

586621-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Servizi ta'stima ta' l-impatt ambjentali (EIA) għall-konstruzzjoni – Renaturierung der Recknitz zwischen Dudendorf und Tessin - Erstellung eines Bodenschutzkonzeptes nach DIN 19639

OJ S 163/2026 25/08/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Servizzi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: StALU Mittleres Mecklenburg

Email: Steffen.Boehme@stalumm.mv-regierung.de

Tip legali tax-xerrej: Awtorità reġjonali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizi publiċi ġenerali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Renaturierung der Recknitz zwischen Dudendorf und Tessin - Erstellung eines Bodenschutzkonzeptes nach DIN 19639

Deskrizzjoni: Renaturierung der Recknitz zwischen Dudendorf und Tessin - Erstellung eines Bodenschutzkonzeptes nach DIN 19639

Identifikatur tal-proċedura: e5b8feb0-41d6-4ab7-b98b-3e475ead3bb3

Identifikatur intern: 2026-43-019

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: le

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 71313440 Servizi ta'stima ta' l-impatt ambjentali (EIA) għall-konstruzzjoni

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 71351200 Servizi ta' konsulenza ġeoloġika u ġeofiżika

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Blücherstr. 1

Belt: Rostock

Kodiċi postali: 18055

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Rostock, Kreisfreie Stadt (DE803)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Informazzjoni addizzjonali: siehe Vergabeunterlagen

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

vgr -

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklużjoni: Avviż, Dokument tal-Akkwist

Sitwazzjoni analoga b'hal falliment skont il-liġi nazzjonali:
 Il-korruzzjoni:
 Parteċipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali:
 Ftehimiet ma' operaturi ekonomiċi oħrajn li għandhom l-għan li jikkawżaw distorsjoni tal-kompetizzjoni:
 Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi ambjentali:
 Fasil tal-flus jew finanzjament tat-terroriżmu:
 Frodi:
 Tħaddim tat-tfal u forom oħra ta' traffikar tal-bnedmin:
 Insolvenza:
 Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi tax-xogħol:
 Assijiet amministrati minn likwidatur:
 Dikjarazzjoni falza, informazzjoni moħbija, ma setgħux jiġu pprovduti d-dokumenti meħtieġa jew inkisbet informazzjoni kunfidenzjali ta' din il-proċedura:
 Kunflitt ta' interess minħabba l-parteċipazzjoni tiegħu fil-proċedura ta' akkwist:
 Involvement dirett jew indirett fit-tnejn ta' din il-proċedura ta' akkwist:
 Imġiba professjonali serjament ħażina:
 Terminazzjoni bikrija, danni jew sanzjonijiet komparabbli oħra:
 Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi soċjali:
 Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tal-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali:
 L-attivitajiet kummerċjali huma sospizi:
 Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tat-taxxi:
 Reati terroristiċi jew reati marbuta ma' attivitajiet terroristiċi:

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0000

Titlu: Renaturierung der Recknitz zwischen Dudendorf und Tessin - Erstellung eines Bodenschutzkonzeptes nach DIN 19639

Deskrizzjoni: Die Recknitz zwischen Tessin und Dudendorf ist ein nach Wasserrahmenrichtlinie (WRRL) berichtspflichtiges Gewässer I. Ordnung, dessen Wasserkörper (Reck-1700) als natürliches Gewässer eingestuft und als Niederungsfluss (Typ 12) typisiert wurde. Im jetzigen Zustand entspricht die Recknitz in diesem Bereich weder in biologischer, noch in hydromorphologischer und physikalisch-chemischer Hinsicht den Anforderungen der WRRL. Zur Vermeidung nachhaltiger Beeinträchtigungen der Bodenfunktionen ist daher ein Bodenschutzkonzept gemäß DIN 19639 zu erstellen. Dieses dient als Grundlage für die weitere Ausführungsplanung, die Festlegung bodenschonender Bauverfahren sowie die Umsetzung der Anforderungen des baubegleitenden Bodenschutzes. Schwerpunkt liegt auf der bodenmechanischen und bodenphysikalischen Bewertung der vorhandenen Standortverhältnisse, insbesondere hinsichtlich Befahrbarkeit, Verdichtungsempfindlichkeit, Tragfähigkeit und zulässiger mechanischer Beanspruchung während der Bauausführung. Die Leistung ist bis zum 20.11.2026 zu erbringen. Beginn der Leistungserbringung ist dabei spätestens der 28.10.2026.
 Identifikatur intern: LOT-0000

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 71313440 Servizi ta'stima ta' l-impatt ambjentali (EIA) għall-konstruzzjoni

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 71351200 Servizi ta' konsulenza ġeoloġika u ġeofizika

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Blücherstr. 1

Belt: Rostock

Kodiċi postali: 18055

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Rostock, Kreisfreie Stadt (DE803)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Informazzjoni addizzjonali: siehe Vergabeunterlagen

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 28/10/2026

Data tat-tmiem tad-durata: 20/11/2026

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:

Rekwiżit tal-offerta

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

Informazzjoni addizzjonali: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż, Dokument tal-Akkwist

Kriterju: Għodda, impjanti jew apparat tekniku

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Der Bieter verfügt über eine für die Leistungserbringung geeignete GIS-Software (Geoinformationssystem), die die Verarbeitung und Darstellung georeferenzierter Daten sowie die Erstellung von Karten und Maßnahmenplänen für ein Bodenschutzkonzept ermöglicht. Mit Angebotsabgabe wird bestätigt, dass die aufgeführte GIS-Software für die Dauer der Leistungserbringung zur Verfügung steht und fachgerecht eingesetzt werden kann. Die vorgesehene GIS-Software ist zu benennen.

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Zum Nachweis der fachlichen Leistungsfähigkeit sind folgende Referenzleistungen, die mit den ausgeschriebenen Leistungen hinsichtlich Art und fachlicher Aufgabenstellung vergleichbar sind, anzugeben. a) mindestens drei Referenzen über die eigenständige Erstellung eines Bodenschutzkonzeptes nach DIN 19639 im ländlichen Raum Die Referenzleistungen dürfen zum Zeitpunkt des Ablaufs der Angebotsfrist nicht länger als drei Jahre zurückliegen b) mindestens eine Referenz über die bodenkundliche /geotechnische Bewertung, Planung oder Baubegleitung in Gebieten mit organischen Nassböden (Niedermooren) Die Referenzleistung darf zum Zeitpunkt des Ablaufs der Angebotsfrist nicht länger als fünf Jahre zurückliegen Für jede Referenzleistung gilt: Es sind mindestens folgende Angaben (s. Vorgaben Referenz) zu machen: Bezeichnung, Bearbeiter, Auftragswert, Leistungszeitraum, Auftraggeber, Kurzbeschreibung des Projektes

Kriterju: Kwalifiki edukattivi u professjonali rilevanti

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Für die Leistungserbringung ist mindestens eine Person einzusetzen, die folgende Anforderungen erfüllt: - abgeschlossenes Hochschulstudium (Master /Diplom) aus einer der folgenden Fachrichtungen: Geologie, Geoökologie, Geowissenschaften, Bauingenieurwesen mit Schwerpunkt Geotechnik, Umweltwissenschaften, Landschaftsplanung mit Schwerpunkt Boden oder einer vergleichbaren fachlichen Ausrichtung - mindestens 3 Jahre Berufserfahrung in der bodenkundlichen Bewertung oder bodenkundlichen Baubegleitung nach DIN 19639

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Preis

Deskrizzjoni: Alleiniges Zuschlagskriterium ist der Preis

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 100

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: https://www.vergabemarktplatz-mv.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-1a0337899d8-6ca6d6a26aa4e517

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Permess

Indirizz għas-sottomissjoni: <http://www.vergabemarktplatz-mv.de>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 24/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 53 Jiem

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Eine Nachforderung oder Aufklärung erfolgt ausschließlich im Rahmen der vergaberechtlichen Vorschriften.

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 24/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Permess

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

5.1.16. **Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami**

Organizzazzjoni tar-riežami: Vergabekammern beim Ministerium für Wirtschaft, Infrastruktur, Tourismus und Arbeit Mecklenburg-Vorpommern
Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: StALU Mittleres Mecklenburg
Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteeipazzjoni: StALU Mittleres Mecklenburg

8. Organizzazzjonijiet

8.1. **ORG-7001**

Isem uffiċjali: StALU Mittleres Mecklenburg
Numru tar-registrazzjoni: 13-L69710001000-35
Indirizz postali: Blücherstr. 1
Belt: Rostock
Kodiċi postali: 18055
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Rostock, Kreisfreie Stadt (DE803)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Email: Steffen.Boehme@stalumm.mv-regierung.de
Telefown: +49 385 588 67418
Indirizz tal-internet: <http://www.stalu-mittleres-mecklenburg.de>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist
Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteeipazzjoni

8.1. **ORG-7004**

Isem uffiċjali: Vergabekammern beim Ministerium für Wirtschaft, Infrastruktur, Tourismus und Arbeit Mecklenburg-Vorpommern
Numru tar-registrazzjoni: 13-L50010000000-78
Indirizz postali: Johannes-Stelling Straße 14
Belt: Schwerin
Kodiċi postali: 19053
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Schwerin, Kreisfreie Stadt (DE804)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Email: vergabekammer@wm.mv-regierung.de
Telefown: +49 385588-15164
Fax: +49 385588485-15817
Indirizz tal-internet: <https://www.mv-regierung.de>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-riežami

8.1. **ORG-7005**

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Numru tar-registrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83
Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Email: noreply.esender_hub@besch.bund.de
Telefown: +49228996100
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 22cda187-8184-4f0b-acc8-1eb88c57b7b4 - 01
Tip ta' formola: Kompetizzjoni
Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Sottotip tal-avviż: 16
Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 24/08/2026 14:21:12 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,
Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali
Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż
Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 586621-2026
Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 163/2026
Data tal-pubblikazzjoni: 25/08/2026